



الجمعية البرلمانية الآسيوية

اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون الاجتماعية والثقافية

(اجتماع افتراضي)

طهران - الجمهورية الإسلامية الإيرانية

14 تموز / يوليو 2021

جدول الأعمال التفصيلي

(6/7/2021 by APA Secretariat)

1. إقرار جدول الأعمال

تتم دعوة المشاركين إلى إقرار جدول الأعمال

2. ملاحظات افتتاحية من قبل رئاسة الاجتماع

تعرض رئاسة الاجتماع لملاحظاتها الافتتاحية

3. بيان يدلي به ممثل رئيس الجمعية البرلمانية الآسيوية

تدعو رئاسة الاجتماع ممثل رئيس الجمعية البرلمانية الآسيوية إلى مخاطبة اللجنة

4. تقرير الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية

يعرض الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية تقريره عن عمل اللجنة الدائمة ويُجمل آراءه حول مشاريع القرارات التي من المقرر أن ينظر فيها الاجتماع



5. النظر في حالة النساء البرلمانيات في آسيا

من خلال إقرار القرار Res/2014/16 فإن الجمعية البرلمانية الآسيوية قد قررت تشكيل لجنة خاصة من النساء البرلمانيات في الجمعية البرلمانية الآسيوية تابعة للجنة الدائمة للشؤون الاجتماعية والثقافية. والنساء البرلمانيات مدعوات لتقديم آرائهنّ / تقاريرهنّ حول المواضيع التي تحظى باهتمامهنّ تحت هذا البند من جدول الأعمال.

6. النظر في مشاريع القرارات والتوصيات المتعلقة بها

تحت هذا البند سوف تقوم رئاسة الاجتماع بعرض مشاريع القرارات أمام اللجنة وتدعو الأعضاء الذين صاغوا التعديلات لعرض نصوصهم المقترحة. وسوف تحكم رئاسة الاجتماع على كل تعديل على حدة ومن ثم يتم إقرار القرار موضوع البحث.

ملاحظات: إن مأساة جائحة كوفيد-19 التي لازالت تتجلى أبعادها للعيان قد جعلت العالم يواجه تحديات حرجة هائلة، وهي تستدعي من البرلمانيين أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية مضاعفة جهودهم لمعالجة القضايا الأساسية على نحو فعال حيثما كان ذلك ممكناً وفي سياق مشاريع القرارات ومن خلال مقارنة مختلفة تفضي إلى معالجة الحالة السائدة.

مشاريع القرارات هي كما يلي:

1- مشروع قرار حول إجراءات تعزيز التنوع الثقافي وحماية التراث الثقافي في آسيا

2- مشروع قرار حول التكامل الآسيوي عبر تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

أثناء النظر في مشروع هذا القرار خلال الجلسة العامة الثانية عشرة التي عُقدت في أنطاليا / تركيا 2019، عرض الوفد الإندونيسي ملاحظاته وتعديلاته. وطلبت الرئاسة من الوفد صياغة التعديلات كتابياً ورفعها إلى الأمانة العامة للجمعية لمزيد من الدراسة خلال اجتماع اللجنة الدائمة القادم.

3- مشروع قرار حول التعاون في مجال العدالة الصحية في آسيا

4- مشروع قرار حول البرلمانيين الآسيويين ضد الفساد



أثناء النظر في هذا القرار خلال الجلسة العامة الثانية عشرة التي عُقدت في أنطاليا / تركيا 2019، عرض الوفد القطري ملاحظاته وتعديلاته على مشروع القرار. وطلبت الرئاسة من الوفد صياغة التعديلات كتابياً ورفعها إلى الأمانة العامة للجمعية لمزيد من الدراسة خلال اجتماع اللجنة الدائمة القادم.

5- مشروع قرار حول النساء البرلمانيات في الجمعية البرلمانية الآسيوية

أثناء النظر في مشروع هذا القرار خلال الجلسة العامة الثانية عشرة التي عُقدت في أنطاليا / تركيا 2019، عرض الوفد الإندونيسي ملاحظاته وتعديلاته. وطلبت الرئاسة من الوفد إرسال التعديلات كتابياً إلى الأمانة العامة للجمعية لمزيد من الدراسة خلال اجتماع اللجنة الدائمة القادم.

6- مشروع قرار حول تعزيز الحوار بين العقائد والوثام بين أديان العالم

7- مشروع قرار حول التعاون القانوني والتشريعي في محاربة تهريب المواد الثقافية في آسيا

8- مشروع قرار حول التعاون الفعال في محاربة الإتجار غير المشروع بالمخدرات في آسيا

9- مشروع قرار حول المساعدات الإنسانية لسوريا والعراق واليمن وغزة وميانمار التي هي على حافة الكارثة الإنسانية

تم إدخال تعديل بسيط على مشروع القرار هذا وإقراره أثناء الجلسة العامة الثانية عشرة التي عُقدت في أنطاليا / تركيا. وقد سجّل الوفد التركي تحفظه على التعديل الذي أدخله الوفد الصيني.

10- مشروع قرار حول حماية وتعزيز حقوق العمال المهاجرين في آسيا (مؤجل)

- خلال اجتماع اللجنة الدائمة الذي عُقد في بانكوك في شهر شباط / فبراير 2019 نأى بعض أعضاء الوفود بأنفسهم عن ديباجة الفقرة 5 من مشروع القرار هذا.

- وخلال اجتماع المجلس التنفيذي في مدينة رايو / تركيا الذي عُقد خلال شهر تشرين الأول / أكتوبر 2019 عبّرت وفود عديدة عن مواقف حازمة ضد صيغة ومحتوى هذا القرار وطلبت شطبه من قائمة قرارات اللجنة الدائمة بسبب آثاره الضارة على أمن بعض الدول. وردّت وفود أخرى بأنه بالإمكان تغيير عنوان القرار بحيث يصبح "العمال المهاجرون / الأجانب / اللاجئون". وبعد تبادل معمم للآراء حول موضوع القرار والتعبير المختلفة الواردة فيه قرر الاجتماع تأجيل النظر في القرار المذكور إلى اجتماع اللجنة الدائمة القادم.

11- مشروع قرار حول تعزيز تنشئة الأطفال والشباب المتميزة في سبيل مجتمع مستدام في آسيا (جديد)

قدّم مشروع القرار الجديد هذا الوفد التايلندي وذلك خلال اجتماع اللجنة الدائمة الذي عُقد في شهر شباط / فبراير 2019 في بانكوك.

12- مشروع قرار حول مجتمع المسنين في آسيا (جديد)



قدّم مشروع القرار الجديد هذا الوفد التايلندي وذلك خلال اجتماع اللجنة الدائمة الذي عُقد في شهر شباط / فبراير 2019 في بانكوك.

13- مشروع قرار حول التنمية البشرية في آسيا (جديد)

قدّم مشروع القرار الجديد هذا الوفد الكويتي وذلك خلال اجتماع اللجنة الدائمة الذي عُقد في شهر شباط / فبراير 2019 في بانكوك.

7. اختتام الاجتماع.

8. ما يستجدّ من أعمال

سوف تتاح للمشاركين إمكانية تقديم أي قضية أخرى تحظى باهتمامهم لم تُدرج في جدول الأعمال.



Asian Parliamentary Assembly



Standing Committee on Social and Cultural Affairs

(Virtual Meeting)

Tehran- Islamic Republic of Iran

14 July 2021



Annotated Agenda

(6/7/2021 by APA Secretariat)

1. Adoption of the Agenda

Participants are invited to adopt the draft Agenda.

2. Opening Remarks by the Chairperson

Chair will present his/her opening remarks.

3. Statement by Representative of APA President

Chair will call on Rep. of APA President to address the Committee.

4. Report of the APA Secretary General

APA Secretary General will report on the work of the Standing Committee and outline his views on the draft resolutions to be considered by the meeting.

5. Consideration of the Situation of Women Parliamentarians in Asia

APA by adopting Res/2014/16 decided to establish Special Committee of APA women parliamentarians under the Standing Committee on Social and Cultural Affairs. Women Parliamentarians are called upon to present their views/reports on topics of their interests under this agenda item.

6. Consideration and Recommendations on the Draft Resolutions:

Under this item, the Chair will introduce the draft resolutions before the Committee and will invite authors of the amendments to present their proposed texts. The Chair will rule on each amendment and the draft resolution in question is adopted.

Remarks: The unfolding tragedy of the COVID-19 pandemic which has faced the globe with enormous critical challenges, calls on APA Parliamentarians to redouble their efforts in order to efficiently address the key issues, where ever possible, within the context of the draft resolutions with a different approach conducive to the prevailing situation.

Draft Resolutions are as follows:

1. **Draft Resolution on Measures to Promote Cultural Diversity and Protect Cultural Heritage in Asia**

2. **Draft Resolution on Asian Integration through Information and Communication Technology**

During consideration of this draft resolution at 12th Plenary Session in Antalya, Turkey, 2019, Indonesian delegation presented their comments and amendments. The Chair requested them

that all such amendments should be drafted in a written form and be submitted to the Secretariat for further elaboration in the next Standing Committee.

3. Draft Resolution on Collaboration on Health Equity in Asia

4. Draft Resolution on Asian Parliamentarians against Corruption

During consideration of this resolution at 12th Plenary Session in Antalya, Turkey, 2019, delegation of Qatar presented their comments and amendments. The Chair requested that such amendments should be drafted in a written form and be submitted to the Secretariat for further elaboration in the next Standing Committee.

5. Draft Resolution of APA Women Parliamentarians

During consideration of this draft resolution at 12th Plenary Session in Antalya, Turkey, 2019, delegation of Indonesia presented comments and amendments. The Chair requested them to send amendments in a written form to the Secretariat for further elaboration in the next Standing Committee.

6. Draft Resolution on Promoting Inter-Faith Dialogue and Harmony among World Religions

7. Draft Resolution on Legal and Legislative Cooperation in Combating the Smuggling of Cultural Items in Asia

8. Draft Resolution on Effective Cooperation in Combating Illicit Drug Trafficking in Asia

9. Draft Resolution on Humanitarian Aid to Syria, Iraq, Yemen, Gaza and Myanmar on the Verge of the Humanitarian Catastrophe

The draft resolution was slightly amended and adopted at 12th Plenary Session in Antalya, Turkey, 2019. Delegation of Turkey registered her reservation on China's amendment.

10. Draft Resolution on Protection and Promotion of the Rights of Migrant Workers in Asia (*Deferred*)

- *At SC meeting in Bangkok, Feb. 2019, few delegates disassociated themselves from the preamble paragraph 5 of this draft resolution.*

- *During Executive Council Meeting in Rize, Turkey on October 2019, several delegations expressed their strong positions against the Form and Content of this resolution and requested its deletion from list of resolutions of this Standing Committee due to its adverse effects on security of some states. Others argued that we might change the title of this resolution to "Migrant/Foreign or Expatriate Workers". After a substantive exchange of views on the topic of resolution and its different terminologies, the meeting decided to defer consideration of the said resolution to the next Standing Committee.*

11. Draft Resolution on the Promotion of Quality Child and Youth Development for Sustainable Society in Asia (*New*)

This new draft resolution was presented by the Thai delegation during the SC meeting on February 2019 in Bangkok.

12. Draft Resolution on Ageing Society in Asia (*New*)

This new draft resolution was presented by the Thai delegation during the SC meeting on February 2019 in Bangkok.

13. Draft Resolution on "Human Development in Asia" (*New*)

This new draft resolution was presented by the delegation of Kuwait during the SC meeting on February 2019 in Bangkok.

7. Closing session.

8. Any Other Matters

Participants will have the possibility to introduce any other issue of their interest not covered on the Agenda.